Гречаник Марина



ПЕРЕКЛАДАЧ АНГЛІЙСЬКОЇ, НІМЕЦЬКОЇ

23 листопада 2025

Місто: Харків

Вік: 40 років
Режим роботи: повний робочий день, віддалена робота
Категорії: Наука, освіта, переклади

Увійдіть або зареєструйтеся на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

Досвід роботи

Customer support agent

Mietreal (Оренда, туризм у місті Відень),
02.2025 – 07.2025 (4 місяці)

Обов'язки:

Онлайн-підтримка туристів при заселенні в апартаменти та готелі у місті Відень (віддаленно).

Менеджер з закупівель із знанням німецької

WorkSET Energy (соняшні панелі),
04.2024 – 07.2025 (1 рік 2 місяці)

Обов'язки:

Закупівля обладнання для монтажу сонячних панелей в Німеччині, ведення складського обліку

Перекладач, редактор англійської, німецької

фріланс (переклади),
05.2023 – 11.2025 (2 роки 6 місяців)

перекладач німецької мови

сайт новин (новини),
07.2022 – 05.2023 (10 місяців)

Обов'язки:

переклади з української/російської на німецьку.

перекладач, офіс-менеджер

бюро перекладів "Манчестер" (переклади),
09.2017 – 02.2022 (4 роки 5 місяців)

Обов'язки:

Переклади з/на англійської, німецької, української, російської на англійську, німецьку, українську, російську; нотаріальне засвідчення, апостилювання та легалізація документів, усні перекладі під час укладання правочинів, здійснення домовленостей із замовниками по телефону та email, робота з офісною технікою.

✔ Є рекомендації з даного місця роботи

перекладач англійської, німецької

європейський інтернет-ресурс (новини, переклади),

07.2016 – 08.2017 (1 рік 1 місяць)

Обов'язки:

переклади з англійської на німецьку

контент-редактор

інформаційно-аналітичний ресурс (новини),
06.2014 – 06.2016 (2 роки)

Обов'язки:

наповнення стрічки новин

перекладач

фріланс (переклади),
06.2008 – 05.2014 (5 років 10 місяців)

Обов'язки:

переклади з англійської на українську та навпаки

Освіта

Східноукраїнський Національний Університет імені Володимира Даля

Спеціальність: філологічний, перекладач, філолог
повна вища, 09.2004 – 06.2009 (4 роки 9 місяців)

Луганський ліцей іноземних мов

середня, 09.2000 – 06.2004 (3 роки 9 місяців)